REQUEST FOR A STANDING OFFER (RFSO)

ADDRESS ENQUIRIES TO: Allan Lapensée, Sr. Contract Officer	BID DEADLINE:
(613)239-5051 T (613)239-5007 F Allan.lapensee@ncc-ccn.ca	June 11, 2013 at 3pm Ottawa time
	National Capital Commission
RETURN TO:	Procurement Services
Submit your proposal, price envelope and	40 Elgin Street
this page signed and return to:	3rd floor service centre
	Ottawa, Ontario
	K1P 1C7
	Reference NCC tender file # AL1434

This page is to be dated, signed and returned with your proposal, thereby acknowledging having read, understood and accepted the terms of reference of this RFSO and any/all other attachments referred to herein.

We hereby OFFER to sell and/or supply to the National Capital Commission upon the terms and				
conditions set out herein, the supplies and/or services listed above and on any attached sheets at the				
submitted price(s).	·			
Bidder's Name & Address	Print Name			
	Signature			
Tel:				
	Date			
Fax:	Bute			
T WALL				
ADDENDUM ACKNOWLEDGEMENT: I/We				
acknowledge receipt of the following addendums and				
have included for the requirement of it/them in my/our	Bidder to enter the number of addendums			
tendered price:	issued (i.e. #1, #2, etc.) if any.			
tendered price.				

1.0 INSTRUCTIONS TO BIDDERS

- 1.1 Submit a technical proposal in four (4) duplicate copies and one price envelope to provide Construction Signs to the National Capital Commission's (referred to as the "Commission" or the "NCC") Terms of Reference document attached herewith. The proposal can be submitted in either official language.
- 1.2 Enquiries regarding this proposal must be submitted in writing to Allan Lapensée, Sr. Contract Officer, telephone number 613-239-5051, facsimile number 613-239-5007 or e-mail address = allan.lapensee@ncc-ccn.ca as early as possible within the solicitation period. Enquiries should be received no later than seven (7) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may result in an answer not being provided. To ensure consistency and quality of the information provided to all Proponents, the Senior Contract Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment. All enquiries and other communications related to this proposal sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Senior Contract Officer named above. Noncompliance with this requirement during the solicitation period can, for that reason alone, result in disqualification of a proposal.
- 1.3 The technical proposal is to include all information as defined in the Terms of Reference.
- 1.4 The price schedule form (see terms of reference) must be enclosed in an envelope separate from the technical proposal documents. Unless otherwise specified by the NCC, the prices quoted shall be net prices in Canadian funds excluding taxes, F.O.B Destination: National Capital Region, including all costs as detailed in the terms of reference.
- 1.5 As a green initiative, the NCC requests that the Bidder's Technical Proposal follow these green practices:
 - use recycled paper products
 - print double sided
 - use a maximum font of 11
 - no binders and/or plastic sheets (note plastic/metal spirals are acceptable)
- 1.6 All proposals will be evaluated against mandatory requirements compliance. Then proposals are scored according to the rated requirements and evaluation criteria. Proposals meeting all mandatory requirements and obtaining a minimum score of 80% for the technical component will be considered as technically admissible. The price form must be submitted in a separate sealed envelope and will be opened only for all technically admissible proposals. The selected proposal will be the one that submits the lowest total amount. The NCC intends to award one (1) Standing Offer Agreement.
- 1.7 A debriefing of a Proponent's Technical Proposal will be provided, if requested to the NCC Project Manager identified in the letter of notification of contract award, within 15 days of receipt of this notice. The debriefing will include an outline of the reasons the submission was not successful.
- 1.8 If any supplier holding an SOA has their SOA terminated, the NCC reserves the right to 'replenish' the list of SOAs, by offering an SOA to another supplier. The basis for deciding which suppliers are offered 'replenishment' SOAs shall be 'the next ranked supplier(s)' as per rankings established above.

- 1.9 The Commission is a Crown Corporation subject to the Goods and Services Tax (GST) and the Provincial Sales Tax (HST or QST). The successful supplier will be required to indicate separately, with the request for payment, the amount of GST and HST/QST, to the extent applicable, that the Commission will pay. These amounts will be paid to the successful Bidder who will be required to make the appropriate remittances to Revenue Canada and the respective provincial governments. The successful bidder(s) must complete & return the T1204 form and attach a voided cheque for direct deposit purposes.
- 1.10 The Occupational Health & Safety Requirements, the Security Requirements, the General Conditions, and, the General Conditions of Goods will also form part of the resulting SOA and subsequent call-up purchase order(s).
- 1.11 In order to avoid any misunderstanding and be fair to all suppliers, please note that proposals received after the closing time and date will not be accepted.
- 1.12 The Commission reserves the right to not accept the lowest or any of the proposals submitted, to cancel the RFSO, and/or to reissue the RFSO in its original or revised form. The Commission also reserves the right to negotiate with the successful proponent and/or any/all proponents.
- 1.13 Facsimile transmittal of proposals will not be accepted.
- 1.14 Proposals will be held in strict confidence. There will not be a public opening of the proposals submitted for this RFSO. Notwithstanding the foregoing, proponents are advised that as a Crown Corporation, the Commission is subject to the provisions of the *Access to Information Act*. Information submitted by third parties will only be exempted from disclosure if the records or part of them qualify for an exemption under the ATI Act.
- 1.15 This RFSO, SOA and call-up purchase order(s) resulting from this process is to be interpreted, construed, governed by, and the relation between parties is to be determined in accordance with the laws of the Province of Ontario and such Federal laws applicable therein.
- 1.16 The Commission shall not be obligated to reimburse or compensate any proponent, its sub-contractors or manufacturers for any costs incurred in connection with the preparation of a response to this RFSO. All copies of proposals submitted in response to this RFSO shall become the property of the Commission and will not be returned.
- 1.17 This RFSO and all supporting documentation have been prepared by the Commission and remain the sole property of the Commission, Ottawa, Canada. The information is provided to the proponent solely for its use in connection with the preparation of a response to this RFSO and shall be considered to be the proprietary and confidential information of the Commission. These documents are not to be reproduced, copied, loaned or otherwise disclosed directly or indirectly, to any third party except those of its employees having a need to know for the preparation of the Bidder's response, and the Bidder further agrees not to use them for any purpose other than that for which they are specifically furnished.

1.18 The successful Bidder shall indemnify and save harmless the Commission from and against all claims, damages, costs and expenses sustained or incurred by the Commission resulting from any action or legal proceeding on infringement, made, sustained, brought, prosecuted, threatened to brought or prosecuted, by any person that was under the direction and control of the Bidder during the term of the resulting SOA and call-up purchase order(s) and which person is claiming or claims a moral right, as set out under the Copyright Act. The obligation to indemnify under this clause survives termination of the resulting SOA and call-up purchase order(s) and will remain in force for the duration of the copyright in the work created under the resulting SOA and call-up purchase order(s). This obligation to indemnify relative to alleged moral rights infringement(s) is in addition to the Bidder's other obligations to indemnify and save harmless which are set out in the Commission's General Conditions.

2.0 REQUEST FOR STANDING OFFER AGREEMENT

2.1 INTRODUCTION

One method of supply used by the NCC to satisfy the requirements of identified internal users is to arrange a Standing Offer Agreement (SOA) to provide goods, services or both to the NCC during a specified period. The identified internal users to be served may then be a delegated purchasing authority and may access the source of supply directly, as and when requested, by issuing purchase orders detailing the exact quantities of goods or services they wish to order from the Offeror at a particular time during the effective period of the Offeror's offer and in accordance with the predetermined conditions. This method of supply is particularly useful in acquiring frequently ordered commercially and non commercially available goods or services when the total volume or value of goods or level of services that may be required by one or more identified users can be estimated beforehand, but it is not possible at the outset to identify the exact requirements for any given user at a specific time in the future.

The NCC foresees a potential need for **CONSTRUCTION SIGNAGE**, as more particularly stated herein and in the attached; you are hereby invited to provide to the NCC a Standing Offer. If you wish to submit an offer you are required to do so, on the enclosed forms and format. Please be advised that the quantity of goods and/or services and the estimated expenditure specified in the attached are only an approximation of requirements given in good faith. The making of a standing offer by the Offeror shall not constitute an agreement by the NCC to order any or all of the said goods and/or services. The NCC may make one or several purchase orders against a Standing Offer, each such purchase orders constituting an acceptance of said Standing Offer for the part of the said goods or services described in the purchase order. A request does not commit the NCC to authorize the utilization of a Standing Offer or to pay any cost incurred in the submission of offers, or cost incurred in making necessary studies for the preparation thereof, or to procure or contract for any goods or services. The NCC reserves the right to reject or authorize for utilization any offer in whole or in part, with or without further discussion or negotiation.

2.2 GENERAL PROVISIONS

The Offeror acknowledges that a Standing Offer is not a contract. The Offeror offers to sell or provide and deliver to the NCC, upon the terms and conditions hereinafter set out, the goods and/or services detailed herein and at the prices listed herein or on the pricing basis set out herein, AS AND WHEN REQUESTED by authorized NCC users such goods and/or services the authorized user orders, in accordance with the following provisions.

It is understood and agreed that:

- a purchase order against a Standing Offer shall form a contract only for those goods or services, or both, which have been ordered, provided always that such a purchase order is made in accordance with the provisions of the Standing Offer;
- the issue and distribution of the authorization to use any resulting Standing Offer does not oblige
 the NCC to authorize or order all or any of the goods and/or services described in the Standing
 Offer;
- The NCC's liability shall be limited to that which arises from purchase orders against any resulting Standing Offer made within the period specified herein;
- The NCC reserves the right to procure the specified goods and/or services by means of contracts, standing offers, or by other contracting methods.

2.3 STANDING OFFER REQUIREMENT:

The National Capital Commission (NCC) wishes to retain the services of a **SUPPLIER** as detailed in the Terms of Reference on an "as and when requested" basis under a Standing Offer Agreement.

The term proponent, used throughout this document, is defined as the entity submitting a proposal and shall mean a supplier, an entity formed through a prime Bidder/sub-Bidder relationship, a consortium or a joint venture. Proponents shall provide all of the required services enumerated within the terms of reference.

To ensure equal opportunities for all proponents, and to eliminate risk of conflict of interest, all proponents are advised that the National Capital Commission will not accept more than one submission per supplier, whether the supplier applies as a single entity, part of a joint venture, or as a subconsulting member of the team.

2.4 PERIOD OF THE STANDING OFFER AGREEMENT:

The duration of the SOA is for a period of four (4) years from the date of award.

2.5 CALL-UP PURCHASE ORDER DOCUMENT:

The authorized "Purchase order Against a Standing Offer" document will be NCC Purchase Order # XXXXXX. The purchase order document shall specify the supplier name and address, Purchase Order number, delivery date required, delivery location, description of goods or services performed quantities, unit prices, purchase order limit, and an approval signature to proceed by the authorized designated user.

2.6 CALL-UP PURCHASE ORDER LIMITATION:

The maximum all-inclusive amount payable for any one purchase order (call-up) shall be \$20,000 CDN including applicable taxes. Change Orders may be processed against any call-up to a maximum of 20% of the initial total call-up amount.

Goods should not be delivered until NCC's Contracts has issued a purchase order number specific to that call-up purchase order.

If no extra goods are authorized by the NCC Project Manager, the written quotation shall constitute the maximum amount payable under the call-up purchase order.

2.7 ESTIMATED SOA EXPENDITURE:

The estimated expenditure for the Standing Offer Agreement is \$ 120,000 CDN including taxes. As operational requirements become more defined, the NCC reserves the right to increase the total estimated expenditure by 10% but in no circumstance will the total estimated expenditure for the SOA(s) be more than \$ 132,000 including taxes.

The NCC reserves the right to terminate the SOA of any supplier that shows repeated failure to satisfactorily manage the quality of the goods and/or timeliness of delivery.

REQUEST FOR A STANDING OFFER AGREEMENT (RFSO) CONSTRUCTION SIGNAGE NATIONAL CAPITAL COMMISSION (NCC) TENDER FILE # AL1434

2.8 INVOICING:

Send the original and two (2) copies of the invoice directly to: National Capital Commission Accounts Payable 202, 40 Elgin St., 3rd floor Ottawa, Ontario, K1P 1C7

Or, in an effort to promote the electronic transmission of invoices to our Accounts Payables department, the National Capital Commission is encouraging its suppliers to transmit their invoices as an attachment via e-mail to the following address payables@ncc-ccn.ca For storage purposes it would be preferable that the file format of the attachment be saved in a .jpg format.

To ensure prompt payment, please prepare your invoice in accordance with the prices quoted. Errors in invoicing can cause delay of payment. Submit your invoice to the address shown on the Purchase Order and clearly indicate the Purchase Order number.

Itemized invoices are to be submitted to NCC Accounts Payable at intervals of not less than 30 days.

2.9 NOTIFICATION OF WITHDRAWAL OF STANDING OFFER:

In the event the Offeror wishes to withdraw their offer, they will inform the NCC with a minimum of 30 days prior written notice. Any withdrawal of the offer will not affect any purchase orders made prior to the 30 days written notification.



Construction Signage Standing Offer Agreement Terms of Reference NCC File Number • AL1434

1.0 Background

To ensure the consistent, timely and cost effective delivery of standard NCC constructions signs, the NCC wishes to establish one (1) Standing Offer Agreement (SOA) for a period of 36 months. This SOA would cover the text layout, fabrication, loading and unloading, transportation, utility locates and permits (if required), installation, removal and storage of all signs as per the attached specifications. Additional signs, such as temporary Coroplast signs, may be also requested.

2.0 Project Goal

Construction projects usually result in some inconvenience to the public, the level of which is dependant on the type of project, location and duration. As such, the goal of this project is to ensure that signage is installed prior to construction to well inform the public of upcoming changes. Timely removal will also be required to complete the termination of a construction project. Given the many construction projects managed by the NCC, the fabrication costs can be reduced by the re-use of signage with modifications of some text which is one of the main goals of this contract.

3.0 Scope of Work

FABRICATION

Fabrication of NCC standard construction signs as per that attached list and specifications for the four sizes of signs, plus the required text (see attached sample) as provided by the NCC Construction manager. The contractor will be required to layout the text and supply the NCC Construction manager with a PDF drawing for approval. It is anticipated that in some cases, text changes will not be required.

TRANSPORTATION

Transportation to and from the site. Installation may require the use of a small pick-up truck or ATV to bring the sign at its requested location. The contractor is responsible to supply these vehicles.

INSTALLATION

Installation as per the attached specifications for direct burial, pinned footing or free standing, and direction provided by the NCC Construction manager. Please note that the Contractor is responsible to supply counter weight for the free standing structure. An equivalent of 25 kg per leg must be installed.

PICK-UP OF EXISTING SIGNS

The NCC currently owns eight (8) 4' x 8' signs and ten (10) 4' x 4' signs. These signs are stored at the NCC warehouse facility on Woodroffe ave Ottawa. The Successful Contractor is responsible to pick-up the signs and bring them to its facility for future use as per this SOA.

STORAGE

Storage indoor of all existing and new signage prior to its use.

REPAIRS

The signs are sometimes broken and/or vandalized. The contractor will be responsible to pick-up, repair and reinstall the signs. The contractor will be responsible to supply a quotation for repair and reinstallation. This work must be executed within 48 hrs.

In most cases the NCC Construction manager will provide the contractor with clear instructions and final edited, bilingual text, a minimum of 3 working days prior to expected completion of implementation.

Instructions for the removal of signage will also be given to the contractor a minimum of 3 working days prior to expected completion of the task.

All signage will be installed within Canada's Capital Region, which encompasses both Ontario and Québec. The successful contractor must be able to work in both provinces.

The contractor will be required to do all locates, respect any regulations set by the provinces and municipalities and provide any permits if and when required.

It is estimated that there will be approximately 40 sign installations per years. Signs will typically be employed during the construction season (April – December).

4.0 Payment

Payment will commence at the completion of fabrication of all signs on the initial list, which will be inspected for adherence to the specifications, and then immediately after the inspection and acceptance of each installation or removal.

5.0 The Proposal

The Standing Offer Agreement will be awarded to the PROPONENT who received 80 points or over on the technically evaluation and who submits the lowest cost excluding taxes, as per the attached evaluation form. The attached submission checklist must be included with your proposal.

Mandatory Requirements

The PROPONENT will be required to provide proof of having been in the signage fabrication and installation business for a minimum of 3 years. Company records that prove this must be provided.

The PROPONENT must supply the name of its representative and its functions

The PROPONENT must also acknowledge that they can work in both Ontario and Quebec.

These are mandatory requirements and if not supplied will result in disqualification.

Evaluated Information

Qualification: The PROPONENT must provide the following information:

- company profile for the sign fabricator
- company profile for the sign installer
- information on how the signs will be fabricated
- information on how the signs will be installed
- information on how the signs will be shipped
- information on how the signs will be stored

Work Experience: The PROPONENT must provide a brief description for three (3) similar sign projects, a photo of each project, and a current client reference. These projects must showcase the quality of their work.

Costing Information (separate envelope)

The PROPONENT must supply a completed 'SOA Pricing Sheet' where all prices include all inclusive costs (transportation, materials, labour, etc.) Taxes will be extra to the costs. This cost form must be supplied in a separate, clearly marked and sealed envelope.

Pricing Sheet

NCC File Number • AL1434

DESCRIPTION	No. REQUIRED	PRICE (WITHOUT TAX)	
Pick up existing signs at 1740 Woodroffe and store at your facility for future use			
Eight 4' x 8' signs and ten	4' x 4' signs (lump sum price)		
Fabrication			
4' x 4' sign	1 required		
4' x 8' sign	1 required		
6' x 12' sign	1 required		
8' x 16' sign	1 required		
Removal and Application	of Body Text		
4' x 4' sign	1 required		
4' x 8' sign	1 required		
6' x 12' sign	1 required		
8' x 16' sign	1 required		
Installation (Direct Buria	1)		
4' x 4' sign	1 required		
4' x 8' sign	1 required		
6' x 12' sign	1 required		
8' x 16' sign	1 required		
Locates	1 required		
Sign Permit	1 required		

Pricing Sheet - continued

NCC File Number • AL1434

Installation (Pinned Footing) 4' x 4' sign 1 required 4' x 8' sign 1 required 6' x 12' sign 1 required 8' x 16' sign 1 required **Installation (Free Standing)** 4' x 4' sign 1 required 4' x 8' sign 1 required 6' x 12' sign 1 required 8' x 16' sign 1 required Sign Removal 4' x 4' sign 1 required 4' x 8' sign 1 required 6' x 12' sign 1 required 8' x 16' sign 1 required TOTAL Contractor: _____ Signature: _____

General

Name of Proponent	
Name of Subcontractors	
Number of Pages of Proposal (excluding costing form)	
Mandatory Requirements	
Provide proof of minimum 3 years in signage business?	yes no
Information about local representative?	yes no
Ability to work in both Ontario and Quebec?	yes no
Evaluated Information	
Qualifications:	
Company profile for the sign fabricator included?	yes no
Company profile for the sign installer?	yes no
Information about how the signs will be fabricated?	yes no
Information about how the signs will be installed?	yes no
Information about how the signs will be shipped?	yes no
Information about how the signs will be stored?	ves no

work Experience:		
Project 1		
Project Title		
Original Contract Price (\$)	Final Contract Price (\$)	
Scheduled Completion Date	Actual Completion Date	
Reason for Variance in Completion Date		
Project Team Fabricator Installer		
Project Description		
Project Owner/Client Reference Name and Title		
Company/Institution & Tel. No.		
Photos Included?	yes no	

Project 2	
Project Title	
Original Contract Price (\$)	Final Contract Price (\$)
Scheduled Completion Date	Actual Completion Date
Reason for Variance in Completion Date	
Project Team Fabricator	
Installer	
Project Description	
Project Owner/Client Reference Name and Title	
Company/Institution & Tel. No.	
Photos?	yes no

Project 3	
Project Title	
Original Contract Price (\$)	Final Contract Price (\$)
Scheduled Completion Date	Actual Completion Date
Reason for Variance in Completion Date	
Project Team Fabricator	
Installer	
Project Description	
Project Owner/Client Reference Name and Title	
Company/Institution & Tel. No.	
Photos?	yes no

Costing Information		
Completed cost form provided in separate sealed envelope?	yes	no

Sample Evaluation Form

NCC File Number • AL1434

RATED REQUIREMENTS	Weighted factor	Proposal 1	Proposal 2	Proposal 3
CONTRACTOR'S QUALIFICATIONS				
Qualified for sign fabrication	12			
Qualified for sign installation	12			
Fabrication information	10			
Installation information	10			
Shipping information	10			
Storage information	10			
Section 1 Sub-total	64			
CONTRACTOR'S EXPERIENCE				
Project 1 (similar scale and type, quality of work, description of role, contact names)	12			
Project 2 (similar scale and type, quality of work, description of role, contact names)	12			
Project 3 (similar scale and type, quality of work, description of role, contact names)	12			
Section 2 Sub-total	36			
TECHNICAL TOTAL	100			

TO HAVE YOUR PRICING ENVELOPE OPENED, THE PROPOSAL MUST OBTAIN A MINIMUM RATING OF 80%.

The rated requirements will be evaluated against the following criteria:

EVALUATION CRITERIA
Excellent. Exceeds all of our requirements (100% of the weighted factor)
A sound response. Fully meets our requirements (90% of the weighted factor)
Acceptable, minimum level. Meets our basic requirements (80% of the weighted factor)
Falls short of meeting basic expectations (60% of the weighted factor)
It's a response but doesn't address our needs (40% of the weighted factor)
The response is completely unacceptable or the information is missing altogether (20% of the
weighted factor)



Occupational Health and Safety Requirements

1. General

- **1.1** In this Contract "OHS" means "occupational health and safety".
- **1.2** With respect to the work to be performed under the Contract, the Contractor covenants and agrees to perform at, and to enforce conformity with, a standard equivalent to or greater than the best practices prevailing in the construction industry at that time.
- 1.3 The Contractor acknowledges that, to the extent that the following matters may be affected by conduct of the work, it is responsible for the:
 - **1.3.1** health and safety of persons on site;
 - **1.3.2** safety of property on site;
 - **1.3.3** protection of persons adjacent to the site; and,
 - **1.3.4** protection of the environment.
- 1.4 Without limiting the generality of section 1.3, the Contractor acknowledges that it is required to, and covenants and agrees to, comply and to enforce compliance with all laws or regulations that may be applicable to the conduct of the work including, without limitation:
 - (a) the provisions of the *Occupational Health and Safety Act* of Ontario and all regulations, policies or directives issued thereunder for work performed in Ontario;
 - (b) La *Loi sur la santé et la sécurité du travail* of Québec and all regulations, policies or directives issued thereunder for work performed in Québec;
 - (c) Applicable provisions of the Canada Labour Code, Part II;
 - (d) Employment standards legislation in the province(s) in which any part of the work is performed; and
 - (e) Any policies or directives issued by the NCC in respect of the subject matter of the contract.

The NCC will present any such policies or directives referred to in paragraph (e) to the Contractor in written form by not later than the pre-construction meeting. The Contractor is obliged to ensure that the relevant policies and directives have been communicated to and acknowledged by all its employees and that they will be complied with. The NCC reserves the right to require the Contractor to produce evidence satisfactory to the NCC acting reasonably that the Contractor has discharged the foregoing obligations.

- 1.5 By entering into the Contract with the NCC, the Contractor represents and warrants to the NCC that it has informed itself of and is knowledgeable about the obligations imposed by the legislation referred to in 1.4. above.
- 1.6 For purposes of the relevant provincial OHS legislative regime the Contractor acknowledges and agrees that it is the "Constructor" and covenants to discharge and accept all liability for the performance of the obligations of the "Constructor" in respect of the work provided for in the Contract. Notwithstanding a determination by the relevant authority having jurisdiction that the NCC is the "Constructor" in the event of a dispute between the Contractor and the NCC, the Contractor acknowledges and agrees that the Contractor shall be financially responsible for the implementation of protective measures necessary to fulfill the obligations of the "Constructor".
- 1.7 As between the NCC and the Contractor, the NCC's decision as to whether the Contractor is discharging its obligations in respect of OHS issues shall be definitive. Without limiting the generality of the foregoing, in the event of any dispute with respect to instructions given by the NCC's designated representative, the Contractor may note such dispute, but must nevertheless forthwith comply with any such instructions.

April 27, 2006 Page 1 of 4



- 1.8 The Contractor hereby indemnifies and agrees to hold harmless the NCC, its agents and employees, from and against any and all claims, demands, losses, costs (including legal fees on a full indemnity basis), damages, actions, suits or proceedings (hereinafter collectively referred to as "claims") by third parties that arise out of or are attributable to the Contractor's errors or omissions in the performance of the Contract. Without limiting the generality of the foregoing, this indemnification extends to any claims related to any violation of any statute or regulation relating to OHS matters.
- **1.9** The NCC shall provide the contractor:
 - 1.9.1 a written description of every known and foreseeable health and safety hazard to which persons employed in the performance of the work may be exposed because of the nature of the site;
 - 1.9.2 a list of any prescribed materials, equipment, devices and clothing necessary because of the nature of the site;
 - 1.9.3 with written information indicating the prescribed circumstances and manner to use all prescribed materials, equipment, devices and clothing listed pursuant to 1.9.2; and,
 - 1.9.4 with a copy of any NCC policies and procedures that may be applicable in relation to the work site.
- **1.10** Without limiting the generality of 1.9, prior to the commencement of the work by the contractor, the contractor shall, at the contractor's expense:
 - 1.10.1 take all reasonable care to ensure that all persons employed in the performance of the work or granted access to the work or its site are informed of any health and safety hazard described pursuant to 1.9.1;
 - 1.10.2 provide all persons employed in the performance of the work or granted access to the work or its site with prescribed materials, equipment, devices and clothing listed pursuant to 1.9.2;
 - 1.10.3 take all reasonable care to ensure that all persons employed in the performance of the work or granted access to the work or its site are familiar with the prescribed circumstances and manner all prescribed materials, equipment, devices and clothing listed pursuant to 1.9.2; and
 - 1.10.4 take all reasonable care to ensure that all persons employed in the performance of the work or granted access to the work or its site are familiar with policies and procedures referred to in 1.9.4.

2. Qualifications of Personnel

- By entering into this agreement the contractor represents and warrants the it has the requisite experience, training, formal certification and equipment to enable it to discharge the obligations enumerated in sections 1.3. 1.4, 1.5 and 1.6 above.
- 2.2 The Contractor represents and warrants that supervisory personnel employed by the Contractor in respect of performance of any part of the work have the requisite experience, authority, training, formal certification and equipment to ensure that the obligations enumerated in sections 1.3 1.4, 1.5 and 1.6 above are discharged and agrees to deliver such evidence as may be required by the NCC from time to time to verify same.

April 27, 2006 Page 2 of 4



3. Certification

- 3.1 After receiving notification that its bid has been retained and prior to and as a condition of contract award, the Contractor covenants and agrees to deliver a Worker's Compensation Clearance Certificate. Where the duration of the project is greater than sixty days, the Contractor covenants and agrees to deliver up-dated certificates at least every 60 days. In the event of a failure by the Contractor to deliver up-dated certificates, the NCC shall be entitled to immediately terminate the contract without notice and without incurring any liability to the Contractor.
- 3.2 After receiving notification that its bid has been retained and prior to and as a condition of contract award, the Contractor covenants and agrees to deliver historical information on its injury experience including any pertinent Worker's Compensation Experience Reports. Such historical information shall report data for the previous three years.

4. Plans Policies and Procedures

- **4.1** After receiving notification that its bid has been retained and prior to and as a condition of contract award, the Contractor covenants and agrees to deliver for the review and approval of the NCC:
 - (a) A copy of the contractor's OHS policy;
 - (b) A safety program and plan specific to the work to be performed pursuant to the Contract which plan shall include a risk assessment and analysis, a description of safe working methods, injury and incident reporting protocols, regular periodic reporting on compliance with OHS obligations including any policies, practices and procedures otherwise provided for herein, and a site-specific contingency and emergency response plan; and
 - (c) Health and safety training records of personnel and alternates responsible for OHS issues on site.

The Contractor covenants and agrees to deliver the necessary material safety data sheets for the review and approval of the NCC prior to entering the site to perform work related to the relevant material.

Approval by the NCC does not amend the provisions of the Contract with respect to the allocation of liability for discharging or failing to discharge OHS obligations. Such liability remains with the Contractor notwithstanding the granting of such approval.

- 4.2 The Contractor acknowledges and agrees that prior to commencement of work it must attend a pre-construction briefing at which any special or additional practices and procedures to be followed in completing the work are to be established. Without limiting the provisions of section 1.4(e) above, the representatives of the Contractor attending the briefing will be required to deliver a signed acknowledgement that the practices and procedures set out in the pre-construction briefing have been understood and will be complied with.
- 4.3 At any time and from time to time during the performance of the work, the NCC shall have the right to audit the manner in which the Contractor is discharging its OHS obligations and to determine whether the project specification and/or OHS policies, practices and procedures are being complied with. In the event that the audit discloses any failure by the Contractor to discharge such OHS obligations, the NCC shall be entitled to forthwith rectify at the Contractor's expense any such deficiency and the NCC shall have the further right to immediately terminate the contract without notice and without incurring any liability to the Contractor.
- The Contractor covenants and agrees to conform with all requirements of the Workplace Hazardous Materials Information System.

April 27, 2006 Page 3 of 4



- 4.5 The Contractor acknowledges and agrees that where required by any law or regulation applicable to the performance of the work it must establish and maintain a project health and safety committee. The contractor further acknowledges and agrees that it must enable staff to attend all relevant safety meetings, and that the cost of same, including costs attributable to standing down equipment is included in its bid price and is not independently recoverable.
- **4.6** Where required by the relevant provincial regulatory regime, the Contractor acknowledges and agrees that it is responsible for delivery of notice of the project to the relevant regulatory authority, and for the performance of any other administrative activity required to meet the obligations imposed in the pertinent provincial regulatory regime.
- **4.7 (Optional depending on hazard or scope of project).** The contractor covenants and agrees that it shall employ and assign to the work, a competent OHS professional as Health and Safety Coordinator that must:
 - (a) have a minimum two (2) years' site-related working experience specific to activities associated with.(identify specific subject matter)
 - (b) have basic working knowledge of specified occupational safety and health regulations,
 - (c) be responsible for completing health and safety training session and ensuring that personnel not successfully completing the required training are not permitted to enter the site to perform the Work.
 - (d) be responsible for implementing, enforcing daily and monitoring the site-specific Health and Safety Plan, and
 - (e) be on site during execution of the Work.

The parties acknowledge that in lieu of employing an OHS professional, the Contractor may provide same by sub-contracting for such services.

- 4.8 Upon completion of the work the Contractor covenants and agrees to participate with the NCC in a post performance interview to evaluate the performance of the Contractor in respect of the OHS obligations under the contract. Without limiting the generality of the foregoing, the interview will identify areas of compliance and non-compliance in terms of:
 - (a) actual performance of the work;
 - (b) reporting or procedural requirements;
 - (c) resolution of deficiencies.

The contractor acknowledges and agrees that the results of the post-completion interview may be relied upon by the NCC in evaluating bids subsequently submitted by the Contractor on other NCC projects.

April 27, 2006 Page 4 of 4

SECURITY REQUIREMENTS

Security Requirements

The NCC complies with Treasury Board's Policy on Government Security and consequently, it will require that the Contractor's employees submit to a personal security screening process (Security Clearance Form TBS/SCT 330-60E). The NCC may also perform a credit check when the duties or tasks to be performed require it or in the event of a criminal record containing a charge/offence of a financial nature.

The NCC reserves the right to not award the Contract until such time as the Contractor's core employees have obtained the required level of security screening as identified by the NCC's Corporate Security. In this case the level of security required will be Reliability/Site Access/Secret.

The NCC also reserves the right to request that the Contractor submit to a Designated Organisation Screening and/or Facility Security Clearance- depending on the nature of the information it will be entrusted with. In the event that the Contractor does not meet the requirements to obtain the requested clearance, the Contractor shall take the corrective measures recommended by the Canadian Industrial Security Directorate (of PWGSC) or by the NCC's Corporate Security in order to meet these requirements. If no corrective measures are possible or if the Contractor fails to take the recommended measures, then the Contractor shall be in default of its obligations under this Contract and the NCC shall have the rights and remedies listed in section 2.14, including the right to terminate the Contract without further notice to the Contractor.

Additional information

As part of their personal screening, individuals may be required to provide evidence of their status as a Canadian citizen or permanent resident as well as any other information/documentation requested by the NCC's Corporate Security in order to complete the screening.

The NCC reserves the right to refuse access to personnel who fail to obtain the required level of security screening.

The NCC reserves the right to impose additional security measures with respect to this Contract as the need arises.

EXIGENCE EN MATIERE DE SECURITE

Exigences relatives à la sécurité

La CCN respecte la *Politique sur la sécurité du gouvernement* du Conseil du Trésor et, par conséquent, elle exigera que les employés de l'Entrepreneur se soumettent à une enquête de sécurité sur le personnel (Formulaire d'autorisation de sécurité SCT/TBS 330-60F). La CCN pourrait aussi procéder à une enquête

de crédit lorsque les fonctions ou les tâches à exécuter l'exigent

ou si un casier judiciaire contient une accusation ou une infraction de nature financière.

La CCN se réserve le droit de ne pas octroyer le Contrat tant que les employés clés de l'Entrepreneur n'ont pas obtenu la cote de sécurité requise telle que définie par la sécurité de l'entreprise de la CCN. Dans le cas présent, le niveau de sécurité requis sera Fiabilité/accès au

sites/Secret. La CCN se réserve aussi le droit de demander que l'Entrepreneur se soumette à une Vérification d'organisme désigné et/ou à une attestation de sécurité d'installations – selon la nature de l'information qui

lui sera confiée. Dans le cas où l'Entrepreneur ne satisfait pas aux exigences d'obtention de la cote de sécurité requise, l'Entrepreneur devra prendre les mesures correctives recommandées par la direction de la

sécurité industrielle canadienne (de TPSGC) ou par la sécurité de l'entreprise de la CCN afin de satisfaire à ces exigences. S'il n'est pas possible de prendre des mesures

correctives ou si l'Entrepreneur ne prend pas les mesures recommandées, alors l'Entrepreneur sera en défaut de ses obligations en vertu du présent

Contrat et la CCN pourra se prévaloir des droits et recours énumérés à la clause 2.14, incluant le droit de résilier le Contrat sans autre avis à l'Entrepreneur.

Informations supplémentaires

Dans le cadre de l'enquête de sécurité sur le personnel, les individus pourraient-être tenus de fournir une preuve de leur statut de citoyen canadien ou de résident permanent ainsi que toute autre information/documentation exigée par la sécurité de l'entreprise

de la CCN pour compléter l'enquête de

La CCN se réserve le droit de refuser l'accès aux employés qui ne réussissent pas à obtenir la cote de sécurité requise.

La CCN se réserve le droit d'imposer des mesures de sécurité supplémentaires dans le cadre du présent Contrat si le besoin s'en fait sentir.

Company Security Representative

The Contractor shall appoint one Company Security Representative (CSR) as well as one alternate (for companies who have more than five employees). Selection criteria for the CSR and the alternate are the following:

They must be employees of the Contractor; They must have a security clearance (the NCC will process the clearances once the individuals have been identified).

Responsibilities of the Company Security Representative

The CSR's responsibilities are the following:

Act as liaison between the NCC's Corporate Security and the Contractor to ensure coordination;

In collaboration with the NCC's Corporate Security, identify the Contractor's employees who will require access to NCC information/assets/sites **as well as any recurring subcontractors** (and their employees) who will require similar access and may not be supervised by the Contractor at all times during such access. Ensure that accurate and complete Personnel Security Screening documentation is submitted to the NCC's Corporate Security for the employees/subcontractors who have been identified:

Ensure that employees/subcontractors, upon notification of having been granted a reliability status, sign the *Security Screening Certificate and Briefing Form* and return to the NCC's Corporate Security;

Ensure that only persons who have been security screened to the appropriate level and who are on a "need-to-know basis" will have access to information and assets;

Maintain a current list of security screened employees/subcontractors;

Ensure proper safeguard of all information and assets, including any information/assets entrusted to subcontractors;

If a Security incident or suspected breach of security occurs, prepare and submit to the NCC an occurrence report as soon as possible.

Représentant de l'entreprise en matière de sécurité

L'Entrepreneur devra désigner un représentant de l'entreprise en matière de sécurité ainsi qu'un suppléant (pour les entreprises qui ont plus de cinq employés). Les critères de sélection du représentant et de son suppléant sont les suivants :

Ils doivent être des employés de l'Entrepreneur.

Ils doivent posséder une cote de sécurité (la CCN traitera les cotes de sécurité une fois les individus désignés).

Responsabilités du représentant de l'entreprise en matière de sécurité

Les responsabilités du représentant sont les suivantes :

Assurer la liaison entre la sécurité de l'entreprise de la CCN et l'Entrepreneur pour garantir une bonne coordination.

En collaboration avec la sécurité de l'entreprise de la CCN, identifier les employés de l'Entrepreneur qui auront besoin d'accéder aux biens et sites de la CCN ou à de l'information détenue par la CCN

ainsi que tous les sous-traitants récurrents (et leurs employés) qui auront besoin d'un accès similaire et ne pourront peut-être pas être supervisés par l'Entrepreneur en tout temps durant les périodes d'accès. S'assurer que la documentation de l'enquête de sécurité sur le personnel soit exacte et

complète lorsque soumise à la sécurité de l'entreprise de la CCN, pour les employés et les sous-traitants identifiés.

S'assurer que les employés et/ou les sous-traitants, après avoir été informés de l'obtention de leur cote de fiabilité, signent le certificat d'enquête de sécurité et profil de sécurité et les remettent à la sécurité de l'entreprise de la CCN.

S'assurer que seules les personnes qui ont fait l'objet d'une enquête de sécurité au niveau approprié et qui obéissent au principe du besoin de savoir, auront accès aux informations et aux biens.

Maintenir une liste à jour des employés et/ou des soustraitants qui ont fait l'objet d'une enquête de sécurité.

S'assurer de la bonne sauvegarde de tous les biens et informations, y compris tout bien ou information confié aux sous-traitants.

Si l'on constate un manquement à la sécurité ou suspecte une infraction à la sécurité, préparer et soumettre un rapport d'événement à la CCN aussi tôt que possible.



1. Definition of Terms

In the Contract,

- 1. the "Project Manager/Officer" means such person as may be specifically designated by or on behalf of the Chairman and/or Executive Vice-President and General Manager upon the award of this contract.
- 2. "work" includes the whole of the works, Labour and materials, matters and things to be done, furnished and performed by the Contractor under the contract.

2. Assignment and Subcontracting

This contract may not be assigned without the written consent of the Commission, and neither the whole nor any part of the work may be subcontracted by the Contractor without the consent of the Project Manager/Officer. Every subcontract shall incorporate all the terms and conditions of this contract which can reasonably be applied thereto.

3. Members of The House of Commons

No member of the House of Commons shall be admitted to any share or part of the contract or to any benefit arising therefrom.

4. Indemnification

The Contractor shall indemnify, and save harmless the National Capital Commission from and against all claims, losses, costs, damages, suits, proceedings, or actions arising out of or related to the Contractor's activities in executing the work, other than those arising from a defect in title to the site of the work or the infringement of a patent arising from a design supplied by the National Capital Commission, but including his omissions improper acts or delays in executing the work under the contract.

5. Property of the National Capital Commission

The Contractor shall be responsible for any loss of or damage, excluding reasonable wear and tear, to any property of the National Capital Commission arising out of the performance of the work whether or not such loss arises from causes beyond his control. Such property shall only be used by the Contractor as may be directed by the Project Manager/Officer and the Contractor shall, at any time when requested to do so, account to the Project Manager/Officer for the use of such property.

6. Permits and By-Laws

The Contractor shall comply with all laws and regulations, relating to the work whether federal, provincial or municipal, as if the work was being constructed for a person other than the National Capital Commission and shall pay for all permits and certificates required in respect of the execution of the work.

7. Canadian Labour and Materials

Insofar as is practicable the Contractor shall employ and use Canadian labour and materials in the execution of the work and utilize the services of the Canada Manpower Centre in the recruitment of such labour.

8. Publicity

- 1. The Contractor will neither permit any public ceremony, nor erect or permit the erection of any sign or advertising, in connection with the work without the approval of the Project Manager/Officer.
- 2. All exterior signs erected by the contractor will be in both official languages and subject to NCC approval.

9. Materials, Equipment, etc. to become Property of the National Capital Commission

All materials and plants used or provided for the work shall be the property of the National Capital Commission, shall not be removed from the site of the work and shall be used only for the purpose of the work, until the Project Manager/Officer shall certify that they are, if not incorporated in the work, no longer required for the purpose of the work. The Contractor shall be liable for all loss or damage to materials or plants that are the property of the National Capital Commission by virtue of this section.

10. Contractor's Superintendent and Workers

The Contractor will keep a competent superintendent on the site of the work at all times during the progress of the work unless otherwise authorized by the Project Manager/Officer. The superintendent must be acceptable to the Project Manager/Officer and have the authority to receive on behalf of the Contractor any order or communication in respect of the contract. Any superintendent and workers not acceptable to the Project Manager/Officer because of incompetency, improper conduct or security risk will be removed from the site of the work and replaced forthwith.

11. Co-operation with other Contractors

The Contractor will co-operate fully with other contractors or workers sent onto the site of the work by the Project Manager/Officer. If the sending onto the work of other contractors and workers could not have been reasonably foreseen by the Contractor when entering into the contract, and if, in the opinion of the Project Manager/Officer the Contractor has incurred additional expense by such action, and if the Contractor has given written notice of claim within thirty days of such action, the National Capital Commission will pay the cost of such additional expense to the Contractor calculated in accordance with Section 20.

12. Claims Against and Obligations of the Contractor or Subcontractor

- 1. The Contractor shall ensure that all his lawful obligations and lawful claims against him arising out of the execution of the work are discharged and satisfied, at least as often as this contract requires the National Capital Commission to discharge its obligations to the Contractor and shall supply the Project Manager/Officer with a Statutory Declaration deposing to the existence and condition of such claims and obligations when called upon to do so.
- 2. The National Capital Commission may, in order to discharge lawful obligations and satisfy lawful claims against the Contractor or a subcontractor arising out of the execution of the work, pay any amount, which is due and payable to the Contractor under the contract and from a conversion or a negotiation of the security referred to in Section 18 hereof, if any, directly to the obligees of and the claimants against the Contractor or the subcontractor.

13. Project Manager/Officer's Rights and Obligations

The Project Manager/Officer shall:

- 1. have access to the work at all times during its execution and the Contractor will provide the Project Manager/Officer with full information and assistance in order that he may ensure that the work is executed in accordance with the contract;
- 2. decide any question as to whether anything has been done as required by the contract or as to what the Contractor is required by the contract to do, including questions as to the acceptability of, the quality or quantity of any labour, plant or material used in the execution of the work, and the timing and scheduling of the various phases of the work;
- 3. have the right to order additional work, dispense with, or change the whole or any part of the work provided for in the plans and specifications. The Project Manager/Officer shall decide whether anything done or not done as a result of directions given under this subsection has increased or decreased the cost of the work to the Contractor and the amount payable under the contract to the Contractor will be increased or decreased accordingly by an amount calculated in accordance with Section 20 hereof.

The Contractor shall comply with any decision or direction of the Project Manager/Officer given under this section.

14. Delay, Non-compliance, or Default by the Contractor

If the Contractor delays in the commencement, execution or completion of the work, fails to comply with a direction or decision of the Project Manager/Officer properly given, or is in default in any other manner under the contract, the Project Manager/Officer may do such things as he deems necessary to correct the Contractor's default.

The Contractor will reimburse the National Capital Commission for all costs, expenses and damages incurred or sustained by the National Capital Commission, by reason of the Contractor's default, or in correcting the default. In addition to the aforementioned remedies in this section, the Commission may, if the default continues for 6 days after notice in writing of default has been given to the Contractor by the Project Manager/Officer, terminate the contract in accordance with Section 17.

15. Changes in soil conditions, National Capital Commission delays

- 1. The Contractor will receive no additional payment for additional costs incurred due to loss, damage or any other reason whatsoever, without the express certification of the Architect/Engineer that the additional cost, loss or damage is directly attributable to:
 - i) in the case of a flat-rate contract, a significant difference between the soil condition information contained in the plans and specifications and actual on-site soil conditions;
 - ii) negligence or delay on the part of the National Capital Commission, following the contract signing date, in providing complete information or in executing its full contract responsibilities or, according to current trade practice, the Contractor has submitted to the Architect/Engineer a written notice of claim for additional costs, loss or damages, not later than thirty (30) days following the date on which the varying soil conditions were noticed, or the date on which said negligence or delay commenced. The amount of any additional payments to be issued under this article will be calculated as per Article 20.
- 2. If, in the opinion of the Architect/Engineer, the Contractor has ensured a savings due to the differing soil conditions cited above, the amount of this savings will be deducted from the total price of the Contract stated in Article 1 of the Offer and Agreement.

16. Protesting Project Manager/Officer's Decision

If the Contractor, within 10 days of receiving any decision or direction of the Project Manager/Officer, gives written notice to the Project Manager/Officer that the decision or direction is accepted under protest, the National Capital Commission will pay to the Contractor the cost, calculated according to Section 20, of anything that the Contractor was required to do, as a result of the decision or direction, beyond what the contract correctly understood would have required him to do.

17. Suspension or Termination of the Contract

- 1. The Commission may upon notice in writing to the Contractor suspend or terminate the contract at any time. The Contractor will comply with such notice immediately.
- 2. If the Commission suspends the work for 30 days or less the Contractor must, subject to his remedy under Section 15 hereof, complete the work when called upon to do so. If the Commission suspends the work for a period in excess of 30 days the Contractor may request the Commission to terminate the work under sub-section 4 hereof.
- 3. If the Commission terminates the contract because of default by the Contractor, the insolvency of or the commission of an act of bankruptcy by the Contractor, the obligations of the National Capital Commission to make payments to the Contractor shall cease and no further payments shall be made to the Contractor or less the Project Manager/Officer shall certify that no financial prejudice will result to the National Capital Commission from such further payments. Termination under this sub-section shall not relieve the Contractor of any legal or contractual obligations other than the physical completion of the work. In such circumstances the Project Manager/Officer may complete or have the work completed as he sees fit and all costs and damages incurred by the National Capital Commission due to the non-completion of the work by the Contractor shall be payable by the Contractor to the National Capital Commission.
- 4. If the Commission terminates the work other than in accordance with sub-section 3 hereof, the National Capital Commission will pay to the Contractor an amount calculated in accordance with Section 20 hereof subject to any additions or deductions otherwise provided by the General Conditions or Labour Conditions less any payments made pursuant to Section 25.3, hereof. In no event, however, shall such amount be greater than the amount which would have been payable to the Contractor had the contract been completed.

18. Security Deposit

If any security deposit is provided by the Contractor pursuant to this contract it shall be dealt with in accordance with the Government Contracts Regulations, provided that if the Contractor is in breach or default under the contract the National Capital Commission may convert or negotiate such security to its own use. If a Labour and Material Payment Bond is provided pursuant to the contract the Contractor shall post on the site of the work a notice to that effect which shall include the name and address of the Surety, definition of those persons protected therein and an outline of the procedure for submitting a claim.

19. No Additional Payment

The amount payable to the Contractor under this contract will not be increased or decreased by reason of any increase or decrease in the cost of the work brought about by any increase or decrease in the cost of plant, labour or material, except that, in the event of a change in any tax, that affects the cost of any materials incorporated or to be incorporated in the work, imposed under the Excise Act, the Excise Tax Act, the Old Age Security Act, the Customs Act or Customs Tariff, made public after the date of the submission of the tender, an appropriate adjustment may be made.

20. Determination of Costs

For the purposes of Section 11, 13.3, 15, 16 and 17.4, the amount payable to the Contractor shall, subject to the provisions of Section 25.2.ii) hereof, be based on the unit prices, if any, set out in Clause 4 of the Offer and Agreement. If such unit prices are not applicable the Project Manager/Officer and the Contractor may mutually agree on the amount payable. Failing such agreement the amount payable shall be the reasonable and proper expenses paid or legally payable by the Contractor directly attributable to the work plus 10% of such expenses to cover overhead, including finance and interest charges, and profit, as certified by the Project Manager/Officer.

21. Records to be Kept by Contractor

- 1. The Contractor shall maintain full records of his estimates of and actual cost to him of the work together with all proper tender calls, quotations, contracts, correspondence, invoices, receipts and vouchers relating thereto, shall make them available to audit and inspection by the Commission, or by persons acting on its behalf, shall allow them to make copies thereof and to take extracts therefrom, and shall furnish them with any information which they may require from time to time in connection with such records.
- 2. The records maintained by the Contractor pursuant to this section shall be kept intact until the expiration of two years from the date of issuance of the Final Certificate of Completion under sub-section 24 of the General Conditions or until the expiration of such other period as the Commission may direct.
- 3. The Contractor shall require all subcontractors and all firms, corporations and persons directly or indirectly having control of the Contractor to comply with Sections 1 and 2 as if they were the Contractor.

22. Extension of Time

The Commission may, on the application of the Contractor, made before the day fixed for the completion of the work, extend the time for completion of the work. The Contractor shall pay to the National Capital Commission an amount equal to the National Capital Commission's expenses and damages incurred or suffered by reason of the delay in completion of the work unless in the opinion of the Commission such delay was due to causes beyond the control of the Contractor.

23. Cleaning of Work

The Contractor will upon completion of the work, clear and clean the work and its site to the satisfaction of and in accordance with any directions of the Project Manager/Officer.

24. Project Manager/Officer's Certificates

On the day that the work has been completed and the Contractor has complied with the contract and all orders and directions pursuant thereto to the satisfaction of the Project Manager/Officer, the Project Manager/Officer will issue to the Contractor a Final Certificate of Completion. In the case of a unit price contract, the Project Manager/Officer will at the same time issue a Final Certificate of Measurement setting out the final quantities used or employed in respect of the classes and units set out in the Unit Price Table, and any subsequent amendments thereto, under Clause 4 of the Offer and Agreement, such certificate to be binding upon the Contractor and the National Capital Commission.

25. Payment

1. The National Capital Commission will pay and the Contractor will accept as full consideration for the work performed and executed an amount by which the amount referred to in Clause 1 of the Offer and Agreement together with the aggregate of the amounts payable by the National Capital Commission under Section 11, 13.3, 15.1, 16 and 19 minus the aggregate of any payments by the National Capital Commission under Section 12 and indemnification and amounts payable to or costs and damages incurred by the National Capital Commission under Sections 4, 5, 9, 13.3, 14, 15.2, 17.3, 19 and 22.

2. In the case of a unit price contract:

- i) The amount referred to in Clause 1 of the Offer and Agreement will be deemed to be the amount computed by totalling the products of the unit prices set out in Clause 4 of the Offer and Agreement, as amended pursuant to sub-paragraph ii) hereof, if applicable, and the actual quantities of such units as set out in the Project Manager/Officer's Final Certificate of Measurement, subject to and, adjustment provided for in sub-paragraph ii) of this sub-section.
- ii) The Project Manager/Officer and the Contractor may, by agreement in writing, add to the aforesaid Unit Price Table other classes of labour, etc., units of measure, estimated quantities and prices per unit, and may if the actual quantities as set out in the aforesaid Final Certificate of Measurement exceed or fall short of the estimated quantities in respect of any item(s) shown in the aforesaid Unit Price Table by more than 15% amend the unit prices shown in the Unit Price Table for such items, provided that in the event the actual quantities exceed the estimated quantities by more than 15% the aforementioned amendment to the unit prices shall apply only to the actual quantities in excess of 115% of the estimated quantities. Where the Project Manager/Officer and the Contractor fail to agree on the amount of any adjustment as contemplated by this sub-section the revised or new prices per unit shall be determined in accordance with Section 20 hereof.

- 3. If the amount of the Contract is in excess of \$5,000 the Contractor shall be entitled to receive progress payments upon submitting Progress Claims which must be approved by Progress Reports issued by the Project Manager/Officer at monthly intervals. The amount to be paid to the Contractor for a progress payment shall be 90% of the value of the work certified by the Project Manager/Officer in the Progress Report as having been completed since the date of the immediately preceding Process Claim, if any, when a Labour and Material Payment Bond has been furnished under the contract the amount to be paid under this sub-section shall be 95% of the value certified by the Project Manager/Officer.
- 4. Sixty (60) days after the issue by the Project Manager/Officer of the Final Certificate of Completion there shall become due and payable to the Contractor the amount described in sub-section 1 of this section less the aggregate of the amounts, if any, paid pursuant to sub-section 3 of this section.
- 5. Notwithstanding sub-sections 3 and 4 of this section, no payments shall be due or payable to the Contractor if he has failed to supply any Statutory Declaration pursuant to Section 12, surety bond or security deposit pursuant to Clause 5 of the Offer and Agreement.
- 6. A payment by the National Capital Commission pursuant to this section shall not be construed as evidence that the work is satisfactory or in accordance with the contract.
- 7. Delay in making a payment by the National Capital Commission under this section shall not be deemed to be breach of the contract. However, subject to sub-section 5 of this section, if payment of any Progress Claim under sub-section 3 of this section is not made within 60 days of the date of receipt of the Contractor's Progress Claim, such Progress Claim shall be deemed to be overdue and the Contractor shall be entitled to interest at the rate of 5% per annum of the amount overdue for the period commencing at the end of the forty-fourth day after the said date of receipt of the Progress Claim and ending on the date paid.
- 8. The National Capital Commission may set-off against any amount payable or debt due by the National Capital Commission under this contract the amount of any debt due to the National Capital Commission under this contract or any other contract between the Contractor and the National Capital Commission.

26. Correction of defects

Should the Contractor receive notice from the Architect/Engineer requiring the correction, at the Contractor's expense, of any defect or vice, regardless the cause, the Contractor will complete the necessary corrections on or before the deadline specified in said notice, in the event that the defect or vice becomes evident not later than twelve (12) months following the date of the Final Certificate of Completion.

27. Liability Insurance

The Contractor shall, at its own expense, purchase, provide and maintain in force for the duration of the contract comprehensive general public liability insurance, naming the Commission as coinsured, against claims for personal injury (including death) or property damage or public liability claims due to any accident or occurrence, arising out of or in connection with the execution of the contract, indemnifying and protecting the Commission to a limit of not less than five million (\$5 000 000.00) per occurrence. There shall be no right of subrogation of the Contractor or the insurer and the policy of insurance shall contain a severability of interests clause. The Contractor shall provide the Commission with a copy of the certificate of insurance no less than five (5) days after the award of the contract. The Commission reserves the right to cancel the contract if the Commission does not receive the said certificate in which event the contract shall be null and void.

28. Workers Compensation

Successful construction project Contractors shall be required to provide evidence of compliance with workers' compensation legislation applicable to the place of the work including payments due thereunder, prior to award of the contract. Every successful construction project Contractor shall be required to provide evidence of such compliance at the time of submitting its first progress claim, at the time of substantial performance of the Work, and prior to issuance of the Certificate of Completion.



9.

GENERAL TERMS & CONDITIONS GOODS

- 1. This order, including these general terms and conditions, forms the entire contract between the Commission and the contractor and no variation thereof, irrespective of the wording or terms of the contractor's acceptance, will be effective unless specifically agreed to in writing by the Commission. No local, general or trade customs shall be deemed to vary the terms thereof. Where the context requires, the word "goods" is to be read as including services.
- Goods will be received by the Commission subject to final inspection and acceptance by the consignee, specified in this order and if not so specified, by any person authorized by the Commission. Goods found to be defective or not in compliance with the specifications may be returned to the contractor at the contractor's expense.
- 3. In supplement of and not by way of substitution for the terms of the specifications or any warranty stipulated or implied by law and notwithstanding prior acceptance by the Commission the contractor shall at any time within its standard warranty period, at its own expense replace any goods which are or become defective as a result of faulty or inefficient manufacture, materials or workmanship. The contractor shall state its standard warranty period and related terms and conditions at the time of delivery.
- 4. The contractor warrants that it has the right to use and sell any patented devices or parts used in the goods purchases and agrees to indemnify the Commission against any claims for royalties, license fees and other claims or demands by reason of the use or sale thereof, whether or not any such devices or parts are specified by the Commission or used by the contractor in the goods purchases without such specifications.
- 5. The goods shall be at the risk of the contractor who shall bear all loss or damage, from whatsoever cause arising which may occur to the goods, or any part thereof, until delivered to the Commission. The Commission reserves the right to change the place of delivery at any time prior to the actual shipment provided that the contractor shall be entitled to be reimbursed for any actual increased costs, or shall reduce the prices to the extent of any decrease cost arising out of such change.
- 6. Goods must be new and unused unless specified otherwise herein and delivered strictly in accordance with the quantities, specifications, terms and conditions of this order. Time shall be of the essence of this order.
- 7. The charges are F.O.B. destination and include all charges for packing, loading, unloading and transportation unless otherwise specified herein. Should the contractor prepay transportation charges which are payable by the Commission under the terms of this contract these charges are to be shown as a separate item on the invoice.
- 8. If carload shipment, shipping notices must be sent immediately to the Commission showing car number, initial and routing. Car service will be deducted from all cars that reach the Commission without shipping notice.
 - i) The Chairman may, by giving notice to the Contractor, terminate or suspend the goods/services to be supplied with respect to all or any part or parts not completed/received.

GENERAL TERMS & CONDITIONS GOODS

- ii) All goods/services completed/received by the Contractor to the satisfaction of the commission before the giving of such notice shall be paid for by the Commission in accordance with the provisions of the contract and, for all goods/services not completed/received before the giving of such notice, the Commission shall pay the Contractor's costs as determined under the provisions of the contract and, in addition, an amount representing a fair and reasonable fee in respect of such goods/services.
- iii) The Commission reserves the right to cancel or purchase elsewhere, any portion of this order that is not delivered by the date required by this order.
- 10. Unless otherwise specified in this order, payment will only be made in Canadian funds within 30 days following presentation of invoices or progress claims forms or within 30 days of delivery of the goods, whichever is later. Discounts will be calculated from the date when both the goods and acceptable invoices or progress claims forms are received by the Commission.
- 11. The total dollar amount shown on this order is final and unless otherwise specified herein includes all applicable Taxes (GST and PST) and duties.
- 12. No member of the House of Commons of Canada shall be admitted to any share or part of this contract or any benefits to arise therefrom.
- 13. This agreement shall ensure to the benefit of, and shall be binding upon the successors and assigns of the Commission and the contractor respectively, provided that the contractor shall not assign this agreement or any part of the development without prior written consent of the Commission, and any assignment made without such consent shall be of no effect.
- 14. All specifications, drawings, samples, patterns and dies furnished to the contractor by the Commission for use in respect of the order shall be deemed to be owned by the Commission and shall be returned to the Commission at the expense of the contractor when required.
- 15. WHMIS Regulations apply to Controlled Products.



New supplier Nouveau fournisseu
Update / Mise à jour

Supplier No. / No du fournisseur

For NCC use only / À l'usage de la CCN seulement

SUPPLIER – DIRECT PAYMENT AND TAX INFORMATION FORM FOURNISSEUR – FORMULAIRE DE PAIEMENT DIRECT ET RENSEIGNEMENTS POUR FINS D'IMPÔT

PART 'A' – IDENTIFICATION / PARTIE 'A' - IDENTIFICATION				
Legal name of entity or individual / Nom légal de l'entité ou du particulier Operating name of entity or individual (if different from Legal Name) / Nom commercial de l'entité ou du particulier (s'il diffère du nom légal)				
Nom commercial de l'entite ou du particulier (s'il différe du nom legal)				
Former Public Servant in receipt of a PSSA Pension / Ancien fonctionnaire qui	•		Yes / Oui	☐ No / Non
An entity, incorporated or sole proprietorship, which was created by a Former partnership made of former public servants in receipt of PSSA pension or whe interest in the entity. / Une entité, constituée en société ou à propriétaire uniqu pension en vertu de la LPFP, ou un partenariat formé d'anciens fonctionnaires entités dans lesquelles ils détiennent le contrôle ou un intérêt majoritaire.	re the affected individual has e, créée par un ancien fonction	a controlling or major onnaire touchant une	Yes / Oui	☐ No / Non
Address / Adresse				
	Tele	ephone no. /	Fax no	
	No. d	le elephone :	No. De télé	copieur :
Postal code / Code postal	eeeiib		()	
PART 'B' - STATUS OF SUPPLIER / PARTIE 'B' - STATUT DU FOURNI	Last Name / Nom de fam	nille First name / F	Prénom Ini	tial / Initiale
(1) Sole proprietor Propriétaire unique If sole proprietor, provide Si propriétaire unique, indiquez :	_			
(2) Partnership / Société SIN – mandatory for (1) & (2) NAS – obligatoire pour (1) & (2) de personnes	Corporation /Société	Business No.	(BN) / No de l'entr	reprise (NE)
GST/HST / TPS et de TVH	QST / TVQ (Québec)			
	·			
Number / Numéro :	Number / Numéro :	erit 🔲		
The regions of the re	Not registered / non insc	:iii		
Type of contract / Genre de contrat Contract for services only Contract for mixed goods & services / Contract for services seulement Contract for mixed goods & services / Contract for goods only /Contrat de biens seulement Type of goods and/or services offered / Genre de biens et/ou services rendus :				
DART (O) FINANCIAL INSTITUTION (DARTIE (O) DENOTIONEMENT	O OUR LUNGTITUTION FIN	NANOIÈ DE		
PART 'C' – FINANCIAL INSTITUTION / PARTIE 'C' – RENSEIGNEMENT Please send a void cheque with this form / Veuillez, s.v.p., envoyer un				
Branch number / Institution no. /	n oposinion do choque di	Account no. /		
No de la succursale No de l'institution :		No de compte :		
Institution name / Address / Nom de l'institution :				
DART (D) DAVMENT NOTIFICATION (DARTIE (D) AVIO DE DAIEME	Postal Code /	Code postal :		
PART 'D' – PAYMENT NOTIFICATION / PARTIE 'D' – AVIS DE PAIEMEI E-mail address / Adresse courriel :	NI .			
PART 'E' – CERTIFICATION / PARTIE 'E' – CERTIFICATION				
I certify that I have examined the information provided above and it is correct and complete, and fully discloses the identification of this supplier.	Je déclare avoir examiné exacts et constituent une fournisseur.			
Where the supplier identified on this form completes part C, he hereby requests and authorizes the National Capital Commission to directly deposit into the bank account identified in part C, all amounts payable to the supplier.	Lorsque le fournisseur inc demande et autorise la C dans le compte bancaire	ommission de la capitale	nationale à déposer	directement
Name of authorized person / Title / Titre Nom de la personne autorisée		Signature		Date
Telephone number of contact person / Numéro de téléphone de la person	ne ressource : ()			
IMPORTANT	,			
Please fill in and return to the National Capital Commission with one of <u>your</u> <u>business cheque unsigned and marked « VOID</u> » (for verification purposes).	Veuillez remplir ce form	nulaire et le retourner à		
business cheque unsigned and marked « VOID » (for verification purposes).	nationale avec <u>un spéci</u> <u>la mention « ANNULÉ</u> »			né et portant
Mail or fax to : Procurement Assistant, Procurement Services National Capital Commission 202-40 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C7 Fax : (613) 239-5007	nationale avec un spéci		on). onnement ionnement vitale nationale	<u>né et portant</u>

SUPPLIER – DIRECT PAYMENT AND TAX INFORMATION FORM

FOURNISSEUR – FORMULAIRE DE PAIEMENT DIRECT ET RENSEIGNEMENTS AUX FINS D'IMPÔT

Supplier Tax Information

Pursuant to paragraph 221(1) (d) of the Income Tax Act, NCC must declare form T-1204, contractual payments of government for services, all payments made to suppliers during the calendar year in accordance to related service contracts (including contracts for mixed goods and services).

The paragraph 237(1) of the Income Tax Act and the article 235 of the Income Tax Regulations require the supplier to provide all necessary information below to the organization who prepares the fiscal information forms.

Questions: Marcel Sanscartier, Manager, Accounts Payable and Receivable – (613) 239-5241.

Direct payment information

All amounts payable by NCC to the supplier will be deposited directly into the account you identified in part C. A NCC payment advice notice will also be sent to you by e-mail detailing the particularities of the payment.

Until we process your completed form, we will still pay you by check.

You must notify the NCC of any changes to your financial institution, branch or account number. You will then have to complete a new form.

The account you identified has to hold Canadian funds at a financial institution in Canada.

The advantages of direct payment

Direct payment is a convenient, dependable and timesaving way to receive your invoice payment. Direct payment is completely confidential.

There is less risk of direct payment being lost, stolen, or damaged as may happen with cheques.

Funds made by direct payment will be available in your bank account on the same day that we would have mailed your cheque.

Renseignements sur les fournisseurs aux fins d'impôt

En vertu de l'alinéa 221(1) (d) de la Loi de l'impôt sur le revenu, la CCN est tenu de déclarer, à l'aide du formulaire T-1204, Paiements contractuels de services du gouvernement, tous paiements versés aux fournisseurs pendant une année civile en vertu de marchés de services pertinents (y compris les marchés composés à la fois de biens et de services).

Le paragraphe 237 (1) de la Loi de l'impôt sur le revenu et l'article 235 du Règlement de l'impôt sur le revenu obligent les fournisseurs à fournir toutes les informations demandées ci-dessous à l'organisme qui prépare les formulaires de renseignements fiscaux.

Questions: Marcel Sanscartier, Gestionnaire, comptes fournisseurs et comptes clients – (613) 239-5241.

Renseignements sur le paiement direct

Tous les montants versés par la CCN au fournisseur seront déposés directement dans le compte identifié à la partie C. Un avis de paiement de la CCN détaillant les particularités du paiement vous sera envoyé par courriel

Nous continuerons à vous payer par chèque jusqu'à ce que nous ayons traité votre formulaire.

Vous devez aviser la CCN de tout changement d'institution financière, de succursale ou de numéro de compte. Vous devrez donc remplir un nouveau formulaire.

Le compte que vous désignez doit être un compte en monnaie canadienne, détenu dans une institution financière au Canada.

Avantages du paiement direct

Le paiement direct est une méthode pratique, fiable, qui permet de gagner du temps dans la réception de vos paiements de factures. Le paiement direct est entièrement confidentiel.

Avec les paiements direct, il y a moins de risques de perte, de vol ou de dommage, comme cela peut se produire dans le cas des chèques.

Les paiements effectués par paiement direct sont versés dans votre compte le jour même où nous aurions posté votre chèque.